

CONTRACT DE PRESTĂRI SERVICII

Nr. 4138 din 31.12.2007

1. Părțile contractante

Între

MUNICIPIUL BUCUREȘTI cu sediul în București B-dul Regina Elisabeta nr. 47, Sector 5, telefon 305.55.00, cod fiscal 4267117, având contul IBAN RO07BRDE450SV07595994500 deschis la Banca Română de Dezvoltare - Mari Clienți Corporativi, reprezentată prin Adrieș VIDEANU, Primar General, în calitate de achizitor

și

Asocierea SC LOUIS BERGER SAS & LOUIS BERGER GROUP INC & BERGER DEVINE YAEGER, CONDUCĂTORUL CONSORTIULUI - SC LOUIS BERGER SAS, o corporație a statului francez, cu sediul în Franța, Paris, Quai de Grenelle nr.55 bis, - Mercur III, reprezentată prin dl. Chris Germanacos, în calitate sa de Vicepreședinte Senior și Director pentru Europa și legal împuternicit să procedeze astfel,

prin reprezentatul fiscal **LOUIS BERGER SRL** cu sediul în București, Str. Nicolae Titulescu nr.1, bl.A7, sc.3, et.8, ap.84, sector 1, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/3404/2003 și cod de înregistrare fiscală 19802056 și înregistrată în scopuri de TVA sub nr. RO19802056, cont RO09TREZ7015069XXX007507 deschis la Trezoreria Statului sector 1, tel./fax. 314.34.35, reprezentata prin Călina Nistor, Împuternicit, în calitate de prestator a intervenit prezentul contract.

2. Obiectul și prețul contractului

2.1. - Prestatorul se obligă să presteze serviciile de consultanță pentru obiectivul de investiții „Modernizarea și reabilitarea stadionului național LIA MANOLIU” în perioada realizării lucrărilor în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

2.2. - Achizitorul se obligă să plătească prestatorului prețul convenit pentru îndeplinirea contractului de servicii de consultanță aferente obiectivului de investiții „Modernizarea și reabilitarea stadionului național LIA MANOLIU”.

2.3. - Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, plătit prestatorului de către achizitor, este de 6.374.038,11 lei inclusiv TVA, din care TVA 1.017.703,56 lei. Valoarea contractului exclusiv TVA este de 5.356.334,55 lei reprezentând echivalentul a 1.630.543,24 euro.

Cursul leu/euro din data de 11.06.2007 : 1 euro = 3,2850 lei

3. Durata contractului

3.1. - Prestatorul se obligă să presteze serviciile de consultanță pentru obiectivul de investiții „Modernizarea și reabilitarea stadionului național LIA MANOLIU” pe perioada elaborării respectiv a verificării documentației de proiectare (12 luni), a execuției lucrărilor (20 luni) și pe perioada de garanție a lucrărilor (36 luni) conform contractului de execuție și a legislației în vigoare și a graficului de prestări servicii.

3.2. Termenele încep să curgă de la data emiterii Notei de Începere de către Achizitor.

4. Definiții

4.1. - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- contract – actul juridic care reprezintă acordul de voință al celor două părți, încheiat între o autoritate contractanta, în calitate de achizitor, și un prestator de servicii, în calitate de prestator ;



- b. achizitor și prestator - părțile contractante, astfel cum acestea sunt denumite în prezentul contract;
- c. prețul contractului – prețul plătit prestatorului de către achizitor în baza contractului pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor sale asumate prin contract ;
- d. servicii – activități a caror prestare face obiectul contractului ;
- e. standarde – standardele, reglementările tehnice sau altele asemenea prevăzute în Caietul de sarcini și în propunerea tehnică ;
- f. forța majoră – un eveniment mai presus de controlul părților , care nu se datorează greșelii sau vinii acestora, care nu putea fi prevăzut în momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente : războaie, revoluții, incendii, acte de terorism, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerată forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus, care fără a crea o imposibilitate de execuție, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți.
- g. zi – zi calendaristică ; an – 365 zile.

5. Aplicabilitate

5.1. Contractul de servicii intră în vigoare la data semnării de ambele părți și înregistrării lui în Registrul Unic de Contracte, existent la Direcția de Achiziții Concesionari și Contracte din cadrul Municipiului București

6. Documentele contractului

6.1. – Documentele prezentului contract sunt :

- a) graficul de prestare ;
- b) propunerea tehnică și propunerea financiară;
- c) caietul de sarcini;
- d) acordul de asociere între SC LOUIS BERGER SAS & LOUIS BERGER GROUP INC & BERGER DEVINE YAEGER
- e) Împuternicirea Louis Berger SRL – Reprezentant fiscal al Louis Berger SAS în România

7. Standarde

7.1.-(1) Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către prestator în propunerea sa tehnică și caietul de sarcini.

8. Transparența

8.1. Părțile convin ca prezentul contract va fi afișat pe site-ul achizitorului, cu respectarea dreptului de proprietate intelectuală și principiului concurenței loiale.

8.2. Nu fac obiectul art. 8.1 documentele contractului prevăzute la art. 6.

9. Drepturi de proprietate intelectuală

9.1. - Prestatorul are obligația de a despăgubi achizitorul împotriva oricărui:

- a) reclamații și acțiuni în justiție ce rezulta din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc) legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru ori în legătura cu prestarea serviciilor ; și
- b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură ce rezulta din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc), cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea proiectului sau Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.



10. Garanția de bună execuție a contractului

10.1. (1) Prestatorul are obligația de a constitui garanția de bună execuție reprezentând 7 % din valoarea contractului (exclusiv TVA).

(2) Suma reținută pentru constituirea garanției de bună execuție se va depune de către achizitor odata cu plata facturii în contul de garanții IBAN nr. RO34BRDE450SV01010124500 deschis la BRD – Groupe Societe Generale S.A. – Sucursala Mari Clienți Corporativi București, asupra căruia nu pot fi dispuse plățile în comun, dobânzile revenind prestatorului. Prestatorul a virat 0,5% din prețul contractului înainte de înregistrarea și semnarea contractului.

(3) Prestatorul are obligația de a prezenta lunar, Direcției Financiar Contabilitate în copie extrasul de cont al contului de garanție de bună execuție prin care se dovedește constituirea garanției conform contractului încheiat.

10.2. Garanția de bună execuție reprezintă garanția de aplicabilitate a proiectului și se va returna la solicitarea prestatorului cu avizul direcției de specialitate (Direcția Investiții), astfel :
- 70% din valoarea garanției se restituie, la solicitarea prestatorului, în termen de 14 zile de la încheierea procesului verbal la terminarea lucrărilor de execuție, dacă nu s-au ridicat până la acea data pretenții asupra ei ;

- restul de 30% din valoarea garanției, se restituie la solicitarea prestatorului, în termen de 14 zile de la data încheierii procesului verbal de recepție finală, după perioada de garanție a lucrării, dacă nu s-au ridicat până la acea dată pretenții asupra ei.

10.3. Achizitorul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, în limita prejudiciului creat, dacă prestatorul nu își îndeplinește obligațiile asumate prin prezentul contract. Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție achizitorul are obligația de a notifica acest lucru prestatorului, precizând totodată obligațiile care nu au fost respectate.

11. Asigurări conform specificul activității

11.1 Prestatorul are obligația de a încheia, înainte de începerea lucrărilor, o asigurare ce va cuprinde toate riscurile ce ar putea să apară privind activitățile executate, utilajele, instalațiile de lucru, echipamentele, personalul propriu și reprezentanții împuterniciți să verifice, să testeze sau să recepționeze lucrările, precum și daunele sau prejudiciile aduse către terțe persoane fizice sau juridice.

(2) Asigurările, riscurile și acoperirile acestora vor fi următoarele:

- (a) Asigurare de răspundere civilă auto referitoare la autovehiculele exploatate în România de către Consultant, cu o acoperire minimă conform Legii Aplicabile;
- (b) Asigurare profesională cu o acoperire minimă a sumelor totale plătibile conform prezentului Contract;
- (c) Asigurarea Personalului Consultantului, conform prevederilor obligatorii ale Legii Aplicabile;
- (d) Asigurări împotriva pierderilor sau pagubelor echipamentului achiziționat în întregime sau în parte cu fonduri puse la dispoziție de către Beneficiar în cadrul acestui Contract.

(3) Asigurarea se va încheia cu o agenție de asigurare. Contravaloarea primelor de asigurare va fi suportată de către Prestator .

(4) Prestatorul are obligația de a prezenta achizitorului, ori de câte ori i se va cere, polița sau polițele de asigurare și recipisele pentru plata primelor curente (actualizate).

(5) Achizitorul nu va fi responsabil pentru nici un fel de daune-interese, compensații plătibile prin lege, în privința sau ca urmare a unui accident sau prejudiciu adus unei persoane angajate de prestator, cu excepția unui accident sau prejudiciu rezultând din vina persoanei achizitorului, a agenților sau a angajaților acestora.

12. Responsabilitățile prestatorului

12.1.-(1) Prestatorul are obligația de a presta serviciile în conformitate cu graficul de prestare al prestatorului prevăzute în anexa nr. 1 la prezentul contract și să asigure îndeplinirea sarcinilor prevăzute în anexa nr. 2 la prezentul contract.



1. Urmărirea elaborării documentațiilor tehnico-economice în concordanță cu tema avizată și asigurarea condițiilor de execuție.
2. Verificarea lucrărilor de reconstruire a stadionului de fotbal din complexul Lia Manoliu și asigurarea nivelului calitativ în conformitate cu prevederile contractului, proiectelor, caietelor de sarcini și ale reglementărilor tehnice naționale și internaționale ale UEFA și FIFA în vigoare.
3. Verificarea legalității execuției.
4. Verificarea conformității execuției cu documentația tehnică.
5. Verificarea și confirmarea situațiilor provizorii de plată, concordanță cu prevederile cantitative și a prețului din oferta și contract.
6. Organizarea și realizarea recepției la terminarea lucrărilor.
7. Intocmirea cartii tehnice a construcției.

Executantul va realiza întreaga documentație, în concordanță cu soluția acceptată, pe baza căreia a fost semnat contractul, necesară avizării proiectului în conformitate cu legislația în vigoare, obținând de asemenea toate acordurile, avizele, inclusiv de urbanism și autorizația de construire și desființare a gradinelor, umpluturilor de pământ, a anexelor. Proiectul va respecta toate reglementările tehnice și legislația română în vigoare. De asemenea, proiectantul trebuie să aibă în vedere și să respecte numele UEFA și FIFA în ceea ce privește realizarea stadioanelor de acest nivel.

Descrierea serviciului (prestației)

Exigentele solicitate consultantului în activitatea de pregătire, respectiv elaborarea PT, PAC, DDE, Caiete de Sarcini documentația economică și piesele desenate:

- Verificarea proiectelor, la faza PT și DE pe baza normelor tehnice românești în vigoare. Proiectele vor fi prezentate spre verificare consultantului numai după existența verificărilor cerute de legislația tehnică în domeniu, asigurată prin verificatori atestați MTCT. Verificarea consultantului se va axa în principal pe:
 - verificarea studiilor – să fie în conformitate cu oferta antreprenorului anexa la contract;
 - încadrarea în normele tehnice existente;
 - corespondența și coordonarea diverselor specialități ce concurează la realizarea proiectului, între ele.
 - conformitatea diverselor părți componente ale proiectului ce trebuie să fie coordonate, conforme și corecte.
 - întocmirea unui raport de verificare a conformității, legalității și regularității pentru fiecare fază (documentație predată)

Sarcinile ce trebuie îndeplinite de inspectorul de șantier în baza contractului de prestare de servicii sunt următoarele:

1. Asigurarea condițiilor legale de execuție – după eliberarea autorizației de construire.
2. Preda amplasamentul constructorului.
3. Participa alături de DIRECTA de INVESTIȚII, proiectant și constructor la începerea lucrărilor pe baza Ordinului de începere a lucrărilor.
4. Studiază proiectele, caietele de sarcini, tehnologiile și procedurile prevăzute pentru realizarea lucrărilor.
5. Verifică prevederile privind fazele determinate, participă la convocările executantului/investitorului la datele stabilite și asigură participarea factorilor interesați.
6. Verifică existența și respectarea ”Planului calității”;
7. Urmărește realizarea lucrărilor în conformitate cu prevederile contractului, proiectelor, caietelor de sarcini și ale reglementărilor tehnice în vigoare.



8. Efectueaza verificarile prevazute in norme, verifica, corespondenta intre cantitatile de lucrari si modificarile de solutii, lucrarile suplimentare si dispune executia caietelor de atasament, verifica si semneaza situatiile de plata din punctul de vedere al cantitatilor si al preturilor folosite in concordanta cu oferta constructorului ce a stat la baza adjudecarii lucrarii.
9. Prezinta spre aprobare investitorului respectiv Directiei de Investitii, referate cu privire la aspectele calitative, pentru cantitatile de lucrari confirmate, pentru modificarea de solutii sau lucrări suplimentare (cele din urma vor fi intocmite chiar de proiectant) .
10. Participa la verificarea in faze determinante.
11. Admite la plata numai lucrarile corespunzatoare din punct de vedere calitativ si cantitativ.
12. Asigura legatura intre proiectant si constructor in situatia aparitiei unor lucrari neprevazute sau in cazul necesitatii modificarii solutiilor din proiect, pe masura desfasurarii lucrarilor.
13. Asigura legatura permanenta cu Directia de Investitii – cu reprezentantul legal al acesteia – prezentandu-i spre insusire solutiile modificatoare, documentele de plata.
14. Urmareste respectarea graficului de executie, eliberarea zonelor de lucru in vederea asigurarii conditiilor de executie pentru incadrarea in termenul contractual.
15. Solicita constructorului demolarea/refacerea lucrarilor executate necorespunzator, in baza constatarilor si solutiilor stabilite de proiectant sau de institutiile abilitate.
16. Informeaza zilnic conducerea Directiei de Investitii cu problemele aparute pe parcursul lucrarilor și supune aprobarii propunerile..
17. Urmareste respectarea de catre constructor a masurilor dispuse de proiectant sau de organele abilitate ce sunt aprobate de investitor.
18. Preia documentele de la constructor si proiectant si completeaza cartea tehnica a constructiei cu toate documentele prevazute de reglementarile legale.
19. Participa si la receptia finala a lucrarilor.
20. Urmareste dezafectarea lucrarilor de organizare.
21. Urmareste rezolvarea pe perioada de garantie a problemelor constatate de comisia de receptie la terminarea lucrarilor, comportarea in timp a constructiei pana la receptia finala a obiectivului.
22. Raspunde la convocarile organelor de control, a Curtii de Conturi si da explicatiile solicitate privind constatarile acestora la lucrarile la care a realizat urmarirea executiei.
23. Indeplineste si alte atributii ale inspectorului de santier stabilite prin actele normative in vigoare.

- (2) Prestatorul are obligatia de a presta serviciile cu profesionalismul și promptitudinea cuvenite angajamentului asumat și în conformitate cu propunerea sa tehnica și caietul de sarcini.
 - (3) Prestatorul are obligatia de a supraveghea prestarea serviciilor, de a asigura resursele umane, materiale, instalațiile, echipamentele sau altele, asemenea, fie de natura provizorie, fie definitive cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzuta în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.
- 12.2. - (1) Prestatorul este pe deplin responsabil pentru prestarea serviciilor în conformitate cu graficul de prestare convenit.



- (2) Prestatorul este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toata durata contractului.
- (3) Prestatorul are obligația de a notifica prompt achizitorului despre toate erorile omisiunile, viciile sau altele asemenea descoperite de el în proiect sau în Caietul de sarcini pe durata îndeplinirii contractului sau orice deficiente privind modul de execuție a lucrărilor pe șantier.
- (4) Prestatorul se obligă să răspundă material pentru pagubele produse din vina sa, pentru neîndeplinirea, îndeplinirea defectuoasă sau îndeplinirea parțială a obligațiilor sale față de achizitor, privind sarcinile prevăzute în caietul de sarcini și oferta tehnică.
- (5) Prestatorul se obliga să nu angajeze și să nu efectueze nicio activitate în detrimentul intereselor achizitorului.

13. Responsabilitățile achizitorului

13.1. - Achizitorul are obligația de a pune la dispoziția prestatorului orice facilități și/sau informații pe care acesta le-a cerut în propunerea tehnică și pe care le considera necesare pentru îndeplinirea contractului.

13.2. - Achizitorul are obligația de a efectua plata facturilor conform clauzelor și termenelor stabilite în contract.

14. Recepție și verificări

14.1. - Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din propunerea tehnică și din Caietul de sarcini.

14.2. - Verificările vor fi efectuate în conformitate cu prevederile din prezentul contract și documentele contractului. Achizitorul are obligația de a notifica în scris prestatorului identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru acest scop.

14.3. - Prestatorul va preda rapoartele de consultanță și documentele aferente acestora până la data de 20 a lunii în curs pentru luna precedentă. Verificarea acestor rapoarte se va face în termen de 10 zile și vor fi avizate de Direcția de Investiții. În cazul în care în această perioadă Achizitorul nu notifică Prestatorului observații cu privire la rapoartele de consultanță și documentele aferente, acestea se consideră avizate după expirarea celor 10 zile. Rapoartele de consultanță se prezintă odată cu proiectele predate și/sau situațiile de plată transmise spre decontare deoarece nu pot fi analizate/ avizate separat în conformitate cu responsabilitățile consultantului. și cu prevederile art. 16.2

14.4. În cazul în care achizitorul are observații cu privire la raportul consultantului, acesta va acorda un termen de 7 zile pentru remedierea lor, după care curge un nou termen de 10 zile pentru verificare și avizare.

14.5. După avizare, în maxim 3 zile, procesul verbal prin care se confirmă predarea și avizarea rapoartelor de consultanță, întocmite conform prevederilor contractuale, a caietului de sarcini și a graficului de prestări și documentele aferente, facturile și documentele justificative ale acestora, angajamentul bugetar, propunerea de angajare a unei cheltuieli - când este cazul - și ordonanțarea de plată vor fi transmise și înregistrate la Direcția Financiar Contabilitate, de către Direcția de Investiții cu adresa de înaintare, care va fi transmisă, spre știința și prestatorului.

15. Începere, finalizare, întârzieri, sistare

15.1. - (1) Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor de la data emiterii Notei de începere a Achizitorului.

(2) În cazul în care prestatorul suferă întârzieri datorate în exclusivitate achizitorului, părțile vor stabili de comun acord prelungirea perioadei de prestare a serviciului

15.2. (1) Serviciile prestate în baza contractului sau, dacă este cazul, orice fază a acestora prevăzută să fie terminată într-o perioadă stabilită în graficul de prestare trebuie finalizată în termenul convenit de părți, termen care se calculează de la data începerii prestării serviciilor.

(2) În cazul în care:



- orice motive de întârziere ce nu se datorează prestatorului ; sau
- alte circumstanțe neobișnuite, susceptibile de a surveni altfel decât prin încălcarea contractului de către prestator îndreptătesc prestatorul sa solicite prelungirea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricărei faze a acestora, părțile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare și vor semna un act adițional.

15.3. - Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului prestatorul nu respecta graficul de prestare, acesta are obligația de a notifica acest lucru, în timp util, achizitorului. Modificarea datei / perioadelor de prestare asumate în graficul de prestare se face cu acordul părților, prin act adițional.

15.4. - Cu excepția prevederilor clauzei 23 și în afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire conform clauzei 15.3. o întârziere în neîndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita majorări de întârziere prestatorului potrivit prevederilor clauzei 20.

15.5. - În cazul apariției unor situații excepționale, care nu au putut fi prevăzute la încheierea contractului, situații care necesita sistarea lucrărilor, direcția de specialitate (Direcția de Investiții) are obligația de a notifica prestatorul despre sistarea lucrărilor înainte cu 30 de zile.

16. Modalități de plată

16.1. (1) Achizitorul are obligația de a efectua plata către prestator, în contul RO09TREZ7015069XXX007507 cont al Louis Berger SRL, reprezentant Fiscal al Louis Berger SAS, în termen de 15 zile lucrătoare de la data înregistrării facturilor la Direcția Financiar Contabilitate pe baza documentelor justificative, confirmate, vizate și certificate în prealabil de Direcția de Investiții. În cazul în care achizitorul are observații cu privire la corectitudinea documentelor justificative sau întocmirea facturilor fiscale, acestea se vor comunica prestatorului , acordându-se 7 zile lucrătoare pentru remedierea acestora după care va curge un nou termen de 15 de zile lucrătoare.

În cazuri justificate, acest termen se va prelungi cu cel mult 14 zile, cu anunțarea prealabilă a Achizitorului. Dacă a intervenit o situație de forță majoră, termenul plății va fi decalat cu perioada de acțiune a acesteia.

16.2. - Facturile fiscale vor fi însoțite obligatoriu de documentele justificative a cheltuielilor efectuate de prestator, precum și de adresa Direcția de Investiții prin care se confirmă predarea rapoartelor de consultanță pentru luna pentru care se solicită plata, rapoarte întocmite conform prevederilor contractuale, a caietului de sarcini și a graficului de prestări.

16.3. - Plățile pentru faza de revizuire proiectare, în cuantum total de 1.599.880,64 lei exclusiv TVA se vor face în părți egale, pe baza predării și aprobării rapoartelor lunare de evoluție întocmite conform prevederilor contractuale în 7 zile de la încheierea lunii aferente prestării serviciilor de revizuire proiectare.

16.4. - Plățile pentru urmărirea, control, verificare a lucrărilor de execuție se vor face astfel:

- se va calcula ponderea totalului acestor cheltuieli din totalul valorii contractului de execuție.
- plata se va face prin aplicarea acestui coeficient la valoarea situațiilor de lucrări executate și avizate de consultant corelat cu stadiul fizic al execuției lucrărilor, în concordanță cu graficul de execuție.

16.5.- Plățile parțiale se efectuează, de regulă, la intervale lunare, dar nu influențează responsabilitatea și garanția de bună execuție a prestatorului; ele nu se consideră de către achizitor ca recepție a serviciilor executate.

16.6. Plata facturii se va face după verificarea și acceptarea situației de plată de către achizitor. Dacă verificarea se prelungește din diferite motive, dar în special ca urmare a unor eventuale litigii, contravaloarea serviciilor care nu sunt în litigiu va fi plătită imediat.

16.7. Contractul nu va fi considerat terminat până când consultantul nu-și va îndeplini toate obligațiile contractuale.



17. Actualizarea și revizuirea prețului contractului

17.1 Pentru primele 12 luni de prestare a serviciului de consultanță prețul contractului rămâne **ferm** (nu se actualizează) restul rămas de îndeplinit la sfârșitul acestei perioade, determinată începând cu momentul intrării în vigoare a contractului, se actualizează prin aplicarea la valoarea rămasă a unui coeficient de actualizare care este egal cu evoluția indicelui prețurilor de consum (total) comunicat de Institutul Național de Statistică. Evoluția indicelui prețurilor de consum (total) se determina aferent perioadei între luna de referință (iunie 2007) și luna pentru care se realizează decontarea.

În situații excepționale, temeinic justificate, pe perioada de îndeplinire a contractului după primele 12 luni, în cazul apariției unor împrejurări care lezează interesele comerciale legitime ale părților și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului, părțile contractante au dreptul de a conveni revizuirea acelor elemente ale prețului care au suferit modificări

18. Amendamente

18.1 – Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului prin act adițional numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

19. Subcontractanți

19.1.- Prestatorul are obligația de a încheia contracte cu subcontractanții desemnați, în aceleași condiții în care el a semnat contractul cu achizitorul.

19.2.-(1) Prestatorul are obligația de a prezenta la semnarea contractului toate contractele încheiate cu subcontractanții desemnați.

(2) Lista subcontractanților cuprinzând datele de recunoaștere a acestora, precum și contractele încheiate cu acestea se constituie în anexe la contract.

19.3. - (1) Prestatorul este pe deplin răspunzător față de achizitor de modul în care îndeplinește contractul.

(2) Subcontractantul este pe deplin răspunzător față de prestator de modul în care îndeplinește partea sa din contract.

(3) Prestatorul are dreptul de a pretinde daune-interese subcontractanților, dacă acestea nu îndeplinesc partea lor din contract.

19.4. - Schimbarea subcontractantului nu va modifica prețul contractului și va fi notificată achizitorului.

20. Majorări de întârziere

20.1- Neexecutarea, executarea cu întârziere sau necorespunzătoare a prevederilor contractuale atrage pentru partea în culpă plata de majorări de întârziere potrivit legislației române în vigoare.

20.2. Dacă, din vina sa exclusivă, Contractantul nu își îndeplinește obligațiile asumate prin contract, achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca majorare de întârziere, o sumă echivalentă cu 0,1% (procentul stabilit de lege pentru obligațiile bugetare) pe zi calendaristică de întârziere, calculate la valoarea obligației neîndeplinite sau îndeplinite necorespunzător, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

20.3. Dacă achizitorul nu onorează facturile în termen de 15 de zile de la expirarea perioadei prevăzute la art. 16, acesta are obligația de a plăti, ca majorare de întârziere, o sumă echivalentă cu 0,1% (procentul stabilit de lege pentru obligațiile bugetare) din valoarea facturilor neachitate, pe zi calendaristică de întârziere.

20.4. În situația în care, contravaloarea majorărilor de întârziere nu acoperă valoarea prejudiciului cauzat de una din parti, fiecare parte poate solicita daune interese până la acoperirea integrală a prejudiciului.



20.5 În cazul în care plățile nu pot fi efectuate din cauza unor situații neprevăzute în legătură cu contul bancar și/sau alocația bugetară (sumă aprobată prin Bugetul CGMB), Municipiul București nu datorează majorări de întârziere sau daune interese prestatorului.

21. Rezilierea contractului

21.1 - Prezentul contract încetează de plin drept, fără a mai fi necesară intervenția unei instanțe judecătorești în următoarele cazuri:

- una din părți este declarată în stare de incapacitate de plăți sau a fost declanșată procedura de lichidare (faliment) înainte de începerea executării prezentului contract ;
- Prestatorul cesionează drepturile și obligațiile sale prevăzute de prezentul contract fără acordul celeilalte părți;

• Prestatorul primește două notificări consecutive prin care i se aduce la cunoștință faptul că nu și-a executat sau își execută în mod necorespunzător oricare din obligațiile care îi revin.

21.2 - Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul de execuție în cel mult 30 de zile de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului și care conduc la modificarea clauzelor contractuale astfel încât îndeplinirea contractului respectiv ar fi contrară interesului public.

21.3 - Achizitorul poate rezilia contractul unilateral, în următoarele cazuri:

- Prestatorul abandonează „Proiectul” sau demonstrează clar în altă manieră intenția de a nu continua îndeplinirea obligațiilor pe care le are protrim prezentului contract;
- Subcontractează tot Proiectul sau cesionează contractul fără a avea aprobarea necesară;
- Prestatorul oferă să dea (direct sau indirect) oricărei persoane mită, daruri, gratuități, comisioane sau alte lucruri de valoare, ca stimulent sau recompensă în vederea acționării sau nu în legătură cu contractul sau pentru a favoriza sau nu, sau a defavoriza sau nu oricare persoană care are legătură cu contractul.

21.4 - În cazul prevăzut la clauza 21.1 Prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data încetării de drept a contractului.

21.5 - În cazul prevăzut la clauza 21.2. Prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

21.6 - În cazul rezilierii contractului, părțile prestatoare, vor întocmi în termen de 15 zile situația implementării proiectului, pe baza căreia se vor stabili sumele care urmează a fi plătite, conform prevederilor legale.

22. Cesiunea

22.1. Prestatorul are obligația de a nu cesiona total sau parțial drepturile și obligațiile sale asumate prin contract, fără să obțină în prealabil acordul scris al achizitorului.

22.2. Cesiunea nu va exonera prestatorul de nicio responsabilitate privind garanția sau orice alte obligații asumate prin contract.

23. Forța majoră

23.1. Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

23.2. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

23.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.



23.4. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și de a lua orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

23.5. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca vreuna dintre părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

24. Soluționarea litigiilor

24.1. Achizitorul și prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătura cu îndeplinirea contractului.

24.2. Dacă după 15 zile de la începerea acestor tratative neoficiale achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești din România.

25. Limba care guvernează contractul

25.1. Limba care guvernează contractul este limba română.

26. Comunicări

26.1. (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea acestui contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

26.2. Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

27. Legea aplicabilă contractului

27.1. Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

28. Dispoziții finale

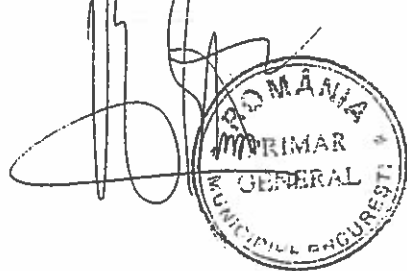
28.1. Prezentul contract a fost întocmit în patru exemplare.

28.2. Urmărirea prezentului contract se va face de către direcțiile de specialitate semnatare, în funcție de activitatea specifică fiecărei direcții.

28.3. Prezentul contract reprezintă voința părților și înlătură orice altă înțelegere verbală dintre acestea, anterioară sau ulterioară încheierii lui.

ACHIZITOR,
MUNICIPIUL BUCUREȘTI
PRIMAR GENERAL,

Adriean VIDEANU



PRESTATOR,
SC LOUIS BERGER SAS în numele ASOCIERII
VICEPREȘEDINTE SENIOR ȘI
DIRECTOR PENTRU EUROPA

Chris GERMANACOS

MUNICIPIUL BUCUREȘTI - Act Adițional nr. 1/2008 la contractul de prestări de servicii de consultanță pentru obiectivul de investiții " Modernizarea și reabilitarea stadionului național LIA MANOLIU" nr. 4138/31.12.2007. Încheiat cu Asocierea SC LOUIS BERGER SAS & LOUIS BERGER GROUP INC & BERGER DEVINE YAEGER

NR 4326/08052008

ACT ADIȚIONAL NR. 1 din data de 08.05.2008
LA CONTRACTUL DE PRESTARI SERVICII
NR. 4138 din 31.12.2007

Părțile Contractante:

MUNICIPIUL BUCUREȘTI cu sediul în București B-dul Regina Elisabeta nr. 47, Sector 5, telefon 305.55.00, cod fiscal 4267117, având contul IBAN RO07BRDE450SV07595994500 deschis la Banca Română de Dezvoltare - Mari Clienți Corporativi, reprezentată prin Adrian VIDEANU, Primar General, în calitate de achizitor, pe de o parte,

și
Asocierea SC LOUIS BERGER SAS & LOUIS BERGER GROUP INC & BERGER DEVINE YAEGER, CONDUCĂTORUL CONSORTIULUI - SC LOUIS BERGER SAS, o corporație a statului francez, cu sediul în Franța, Paris, Quai de Grenelle nr.55 bis, - Mercur III, reprezentată prin dl. Chris Germanacos, în calitate sa de Vicepreședinte Senior și Director pentru Europa și legal împuternicit să procedeze astfel,

prin reprezentatul fiscal LOUIS BERGER SRL cu sediul în București, Str. Nicolae Titulescu nr.1, bl.A7, sc.3, et.8, ap.84, sector 1, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/3404/2003 și cod de înregistrare fiscală 19802056 și înregistrată în scopuri de TVA sub nr. RO19802056, cont RO09TREZ7015069XXX007507 deschis la Trezoreria Statului sector 1, tel./fax. 314.34.35, reprezentata prin Călina Nistor, Împuternicit, în calitate de prestator, pe de altă parte.

Având în vedere faptul că la data de 13.02.2008, SC LOUIS BERGER SAS, în calitate de CONDUCĂTOR AL CONSORTIULUI - Asocierea SC LOUIS BERGER SAS & LOUIS BERGER GROUP INC & BERGER DEVINE YAEGER, și-a înființat Sediul Permanent în București, sos. Nicolae Titulescu nr. 1, bl. A7, sc. D, et.4, ap. 103, sector 1, fiind înregistrat conform certificatului de înregistrare fiscală Seria A nr. 0477455 din 13.02.2008, părțile convin următoarele:

1. Articolul de mai jos, respectiv textul Contractului de prestări servicii Art. 1 se modifică astfel cum urmează:

1. Părțile contractante

între

MUNICIPIUL BUCUREȘTI cu sediul în București B-dul Regina Elisabeta nr. 47, Sector 5, telefon 305.55.00, cod fiscal 4267117, având contul IBAN RO07BRDE450SV07595994500 deschis la Banca Română de Dezvoltare - Mari Clienți Corporativi, reprezentată prin Adrian VIDEANU, Primar General, în calitate de achizitor

și

Asocierea SC LOUIS BERGER SAS & LOUIS BERGER GROUP INC & BERGER DEVINE YAEGER, prin CONDUCĂTORUL CONSORTIULUI - SC LOUIS BERGER SAS, o corporație a statului francez, cu sediul în Franța, Paris, Quai de Grenelle nr. 55 bis, - Mercur III, având

MUNICIPIUL BUCUREȘTI – Act Adițional nr. 1/2008 la contractul de prestări de servicii
de consultanță pentru obiectivul de investiții " Modernizarea și reabilitarea stadionului național I.LA MANOLIU" nr. 4138/31.12.2007,
încheiat cu Asocieria SC LOUIS BERGER SAS & LOUIS BERGER GROUP INC & BERGER DEVINE YARGER

schis Sediul Permanent în București, sos. Nicolae Titulescu nr. 1, b1, A7, sc. D, et.4, ap. 103, sector 1,
d de înregistrare fiscală nr. 23249265, cont RO58TREZ7015069XXX008765 deschis la Trezoreria
atului Sectorului 1 București, reprezentată prin dl. Chris Germanacos, în calitate sa de Vicepreședinte
senior și Director pentru Europa și legal împuternicit să procedeze astfel, în calitate de prestator."

II. Articolul de mai jos, respectiv textul Contractului de prestări servicii Art. 16.3, se modifică
după cum urmează:

„16.3. Plățile pentru faza de revizuire proiectare, în cuantum total de 1.599.880,64 lei exclusiv
TVA se vor efectua în 3 (trei) tranșe, respectiv 30% revizuire PAC, 55% revizuire Proiect Tehnic și
15% revizuire Detalii de Execuție, pe baza predării și aprobării rapoartelor de verificare asupra
documentațiilor primite.”

Toate celelalte clauze contractuale prevăzute în Contractul de prestări servicii nr. 4138 din
31.12.2007, rămân valabile.

Prezentul Act Adițional s-a semnat în 4 (patru) exemplare, toate cu valoare de original, astăzi:

20.05.2008

ACHIZITOR,

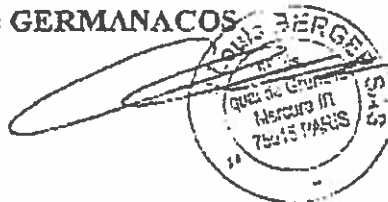
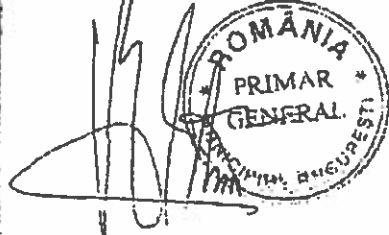
PRESTATOR,

MUNICIPIUL BUCUREȘTI
PRIMAR GENERAL.

SC LOUIS BERGER SAS în numele ASOCIERII
VICEPREȘEDINTE SENIOR ȘI
DIRECTOR PENTRU ROMANIA

Adrieș VIDEANU

Chris GERMANACOS



ACT ADIȚIONAL NR. 2 din data de 15.03.2010
LA CONTRACTUL DE PRESTĂRI SERVICII
Nr. 4138 din 31.12.2007

NR. MB.8628 / 15.03.2010

Părțile contractante:

MUNICIPIUL BUCUREȘTI cu sediul în București b-dul Regina Elisabeta nr. 47, Sector 5, telefon 021.30.55.00, cod fiscal 4267117, având contul IBAN RO07BRDE450SV07595994500 deschis la Banca Română de Dezvoltare – Mari Clienți Corporativi, reprezentată prin Prof. Dr. Sorin Mircea OPRESCU, PRIMAR GENERAL, în calitate de achizitor

și

Asocieria LOUIS BERGER SAS & LOUIS BERGER GROUP INC & BERGER DEVINE YAEGER, CONDUCĂTORUL CONSORTIULUI – LOUIS BERGER SAS, o corporație a statului francez, cu sediul social în Franța, Paris, Quai de Grenelle nr. 55 bis – Mercur III, având deschis Sediul Permanent în București, Bulevardul Nicolae Titulescu nr. 1, bl. A7, sc. D, et. 4, ap. 103, sector 1, cod de înregistrare fiscală 23249265, cont RO90TREZ7015069XXX008765 deschis la Trezoreria Statului sector 1, reprezentată prin dl. Chris Germanacos, în calitate sa de Director pentru Europa și Prim Vicepreședinte și legal împuternicit să procedeze astfel, în calitate de prestator

Convîn următoarele:

Art. 1 Se modifică Art. 2.3, respectiv textul Contractului de prestări servicii, după cum urmează:

Prețul contractului se majorează cu valoarea de 374.250,38 lei exclusiv TVA, respectiv 445.357,95 lei, inclusiv TVA. În consecință, prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, plătit prestatorului de către achizitor, este de 5.730.584,93 lei exclusiv TVA. Valoarea contractului inclusiv TVA este de 6.819.396,06 lei inclusiv TVA.

Art. 2 Se modifică Art. 3.1, respectiv textul Contractului de prestări servicii, după cum urmează:

Perioada în care se vor realiza serviciile ce fac obiectul contractului se prelungește corespunzător cu perioada de execuție a lucrărilor de construire contractată de Achizitor cu Antreprenorul pentru obiectivul de investiții „Reabilitarea și Modernizarea Stadionului Național Lia Manoliu”.

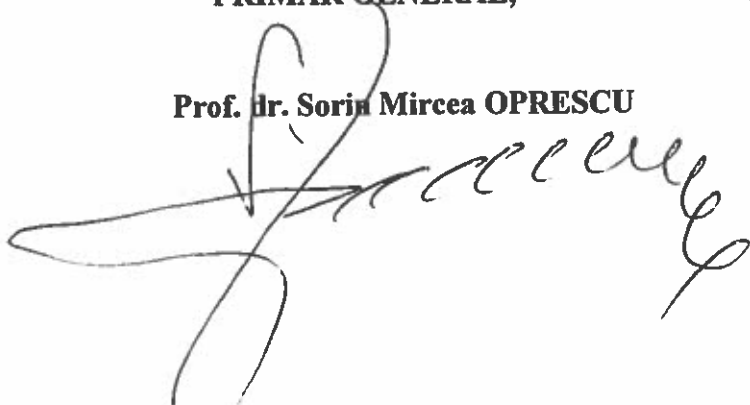
Toate celelalte clauze contractuale prevăzute în Contractul de prestări servicii nr. 4138 din 31.12.2007, rămân neschimbate.

Prezentul Act Adițional s-a semnat în 4 (patru) exemplare originale.

ACHIZITOR,

**MUNICIPIUL BUCUREȘTI
PRIMAR GENERAL,**

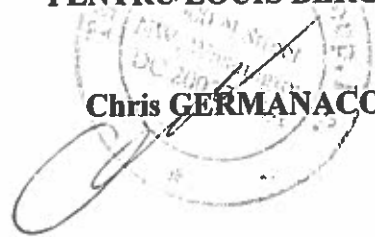
Prof. dr. Sorin Mircea OPRESCU



PRESTATOR.

**LOUIS BERGER SAS în numele
ASOCIERII DIRECTOR PENTRU EUROPA
ȘI PRIM VICE PREȘEDINTE
PENTRU LOUIS BERGER**

Chris GERMANACOS



ACT ADIȚIONAL NR. 3 din data de 23.08.2010
LA CONTRACTUL DE PRESTĂRI SERVICII
Nr. 4138 din 31.12.2007

MB 166 / 23.08.2010

Părțile contractante:

MUNICIPIUL BUCUREȘTI cu sediul în București b-dul Regina Elisabeta nr. 47, Sector 5, telefon 021.30.55.00, cod fiscal 4267117, având contul IBAN RO07BRDE450SV07595994500 deschis la Banca Română de Dezvoltare – Mari Clienți Corporativi, reprezentată prin Prof. Dr. Sorin Mircea OPRESCU, PRIMAR GENERAL, în calitate de achizitor

și

Asocieria **LOUIS BERGER SAS & LOUIS BERGER GROUP INC & BERGER DEVINE YAEGER, CONDUCĂTORUL CONSORTIULUI – LOUIS BERGER SAS**, o corporație a statului francez, cu sediul social în Franța, Paris, Quai de Grenelle nr. 55 bis – Mercur III, având deschis Sediul Permanent în București, Bulevardul Nicolae Titulescu nr. 1, bl. A7, sc. D, et. 4, ap. 103, sector 1, cod de înregistrare fiscală 23249265, cont RO90TREZ7015069XXX008765 deschis la Trezoreria Statului sector 1, reprezentată prin dl. Chris Germanacos, în calitate sa de Director pentru Europa și Director General Adjunct Operațiuni, legal împuternicit să procedeze astfel, în calitate de prestator

Convin următoarele:

Art. 1 Se modifică Art. 2.3, respectiv textul Contractului de prestări servicii, după cum urmează:
Prețul contractului se majorează cu valoarea de 600.000 lei exclusiv TVA, respectiv 744.000 lei, inclusiv TVA (24%). În consecință, prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, plătitibil prestatorului de către achizitor, este de 6.330.584,93 lei exclusiv TVA.

Plățile se vor efectua după cum urmează :

- pentru faza de revizuire proiectare, quantumul total este de 180.000 lei exclusiv TVA.
- pentru verificarea și avizarea situațiilor de lucrări executate, quantumul total este de 420.000 lei exclusiv TVA.

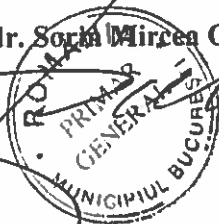
Toate celelalte clauze contractuale prevăzute în Contractul de prestări servicii nr. 4138 din 31.12.2007, rămân neschimbate.

Prezentul Act Adițional s-a semnat în 4 (patru) exemplare originale.

ACHIZITOR,

**MUNICIPIUL BUCUREȘTI
PRIMAR GENERAL,**

Prof. dr. Sorin Mircea OPRESCU



PRESTATOR.

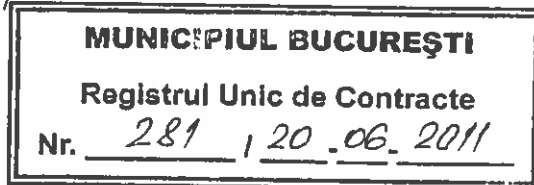
**LOUIS BERGER SAS în numele
ASOCIERII DIRECTOR PENTRU EUROPA
ȘI DIRECTOR GENERAL ADJUNCT
PENTRU LOUIS BERGER**

Chris GERMANACOS



**ACT ADIȚIONAL nr. 4
LA CONTRACTUL DE PRESTĂRI SERVICII
Nr. 4138 din 31.12.2007**

Părțile contractante:



MUNICIPIUL BUCUREȘTI cu sediul în Splaiul Independentei nr. 291-293, sector 6, București , telefon 021.305.55.00, cod de Înregistrare fiscală nr. 4267117, având cont bancar RO81TREZ70024510220XXXXX, deschis la Trezoreria Municipiului București, reprezentată prin Prof. Dr. Sorin Mircea OPRESCU, având Primar General, în calitate de **ACHIZITOR** , pe de o parte

și

Asocierea S.C. LOUIS BERGER SAS & LOUIS BERGER GROUP INC & BERGER DEVINE YAEGER, CONDUCĂTORUL CONSORTIULUI - LOUIS BERGER SAS, o corporație a statului francez, cu sediul social în Franța, Paris, Quai de Grenelle nr. 55 bis, - Mercur III, având deschis Sediul Permanent în București, Bulevardul Nicolae Titulescu nr.1, bl. A7, sc. D, et. 3, ap. 100, sector 1, cod de înregistrare fiscală 23249265, cont RO90TREZ7015069XXX008765 deschis la Trezoreria Statului sector 1, reprezentată prin dl. Chris Germanacos, în calitatea sa de Director pentru Europa și Prim Vicepreședinte și legal împuternicit să procedeze astfel, în calitate de **Prestator**

Art. 1 - PREȚUL

Se modifică Art. 2.3, respectiv textul Contractului de prestări de servicii, după cum urmează:
Prețul contractului se majorează cu valoarea de 1.130.416 lei, exclusiv T.V.A. la care se adaugă T.V.A. în valoare de 271.299,85 lei.

Noua valoare a Contractului de prestări de servicii nr. 4138/31.12.2007 va fi de 7.461.000,93 lei exclusiv T.V.A.

Art. 2 - DURATA CONTRACTULUI

La Art.3 – "Durata contractului" , se adaugă alin. 3.3. care va avea următorul cuprins:

3.3. – "În vederea realizării serviciilor ce fac obiectul prezentului act adițional, durata de execuție a Contractului de prestări de servicii nr.4138/31.12.2007 se prelungește până în luna mai 2012, ca urmare a faptului că obiectivul principal și imediat al execuției stadionului, este acela de a asigura desfășurarea finalei Europa League din 2012. În acest sens se va asigura prezența completă a echipei consultantului până la recepția la terminarea lucrărilor. După această etapă, în prima perioadă de garanție și notificare a defectelor, de la recepția la terminarea lucrărilor și până la organizarea finalei, respectiv luna mai 2012, consultantul va asigura prezența permanentă pe șantier a personalului cheie, respectiv – Managerul de proiect și Managerul adjunct de proiect, precum și în funcție de problemele apărute, a diriginților de șantier de specialitate.

Scopul acestei activități reprezintă o coordonare cu activitatea reprezentanților Primăriei Municipiului București, referitoare la organizarea evenimentului, precum și la urmărirea funcționării obiectivului în condiții optime, notificarea imediată a defectelor către Antreprenor și urmărirea executării lucrărilor/ remedierilor necesare. Constituie un avantaj folosirea de către Consultant, a echipei existente în acest moment, ca urmare a faptului că lucrările adiționale sunt legate de cele anterioare."

Celelalte prevederi ale Contractului de prestări de servicii nr. 4138 din 31.12.2007 rămân valabile.

Prezentul Act Adițional s-a încheiat în data de 20.06.2011, în patru exemplare originale, cu aceeași valoare juridică fiecare și face parte integrantă din Contractului de prestări de servicii nr.4138/31.12.2007.

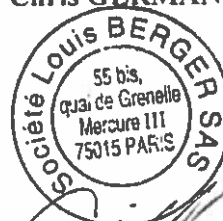
**ACHIZITOR,
MUNICIPIUL BUCUREȘTI
PRIMAR GENERAL,**

Prof. Dr. Sorin Ștircea OPEESCU



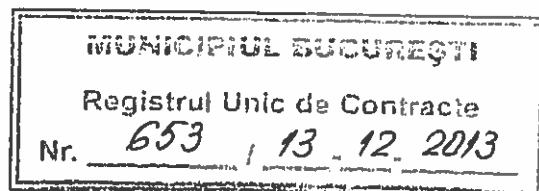
**PRESTATOR,
LOUIS BERGER SAS în numele
ASOCIERII DIRECTOR PENTRU EUROPA
ȘI PRIM VICEPREȘEDINTE
PENTRU LOUIS BERGER**

Chris GERMANACOS



**ACT ADIȚIONAL nr. 5
LA CONTRACTUL DE PRESTĂRI SERVICII
Nr. 4138 din 31.12.2007**

Părțile contractante:



MUNICIPIUL BUCUREȘTI cu sediul în Splaiul Independentei nr. 291-293, sector 6, București , telefon 021.305.55.00, cod de Înregistrare fiscală nr. 4267117, având cont bancar RO81TREZ70024510220XXXXX, deschis la Trezoreria Municipiului București, reprezentată prin Prof. Dr. Sorin Mîrcea OPRESCU, având Primar General, în calitate de ACHIZITOR , pe de o parte

și

Asocierea S.C. LOUIS BERGER SAS & LOUIS BERGER GROUP INC & BERGER DEVINE YAEGER, CONDUCĂTORUL CONSORTIULUI - LOUIS BERGER SAS, o corporație a statului francez, cu sediul social în Franța, Paris, Quai de Grenelle nr. 55 bis, - Mercur III, având deschis Sediul Permanent în București, Bulevardul Nicolae Titulescu nr.1, bl. A7, sc. D, et. 3, ap. 100, sector 1, cod de înregistrare fiscală 23249265, cont RO90TREZ7015069XXX008765 deschis la Trezoreria Statului sector 1, reprezentată prin dl. Chris Germanacos, în calitatea sa de Director pentru Europa și Prim Vicepreședinte și legal împuternicit să procedeze astfel, în calitate de Prestator

Art. 1 - Părțile contractante

Asocierea S.C. LOUIS BERGER SAS & LOUIS BERGER GROUP INC & BERGER DEVINE YAEGER, CONDUCĂTORUL CONSORTIULUI - LOUIS BERGER SAS, o corporație a statului francez, cu sediul social în Franța, 86 Rue Henri Farman, Issy les Moulineaux, cod poștal 92130, tel.:+33170834600, fax: +33170834700, înmatriculată la Grefa Tribunalului Comercial Nanterre sub nr. 302588801RCS Nanterre, având deschis Sediul Permanent în București, Șoseaua Nicolae Titulescu nr.1, bl. A7, sc.3, et.7, ap.82, sector 1, CUI: 19587721, Cod de înregistrare în scopuri de TVA : RO19587721, conturi RO50BRDE450SV29854694500 deschis la B.R.D. – Groupe Societe Generale S.A. Sucursala Mari Clienți Corporatiști, București, România și respectiv RO81TREZ7015069XXX009994 deschis la Trezoreria Statului sector 1, reprezentată prin împuternicit dl. Chris Germanacos, în calitatea sa de Director pentru Europa, în calitate de Prestator

Art. 2 - Modalități de plată

Art.16.1 – se modifică textul și va avea următorul cuprins:

“Achizitorul are obligația de a efectua plata către prestator, în contul RO81TREZ7015069XXX009994, în termen de 15 zile lucrătoare de la data înregistrării facturilor la Direcția Financiar Contabilitate, pe baza documentelor justificative, confirmate, vizate și certificate în prealabil de către Direcția Investiții. În cazul în care achizitorul are observații cu privire la corectitudinea documentelor justificative sau întocmirea facturilor fiscale, acestea se vor comunica prestatorului, acordându-se 7 zile lucrătoare pentru remedierea acestora, după care va curge un nou termen de 15 zile lucrătoare.


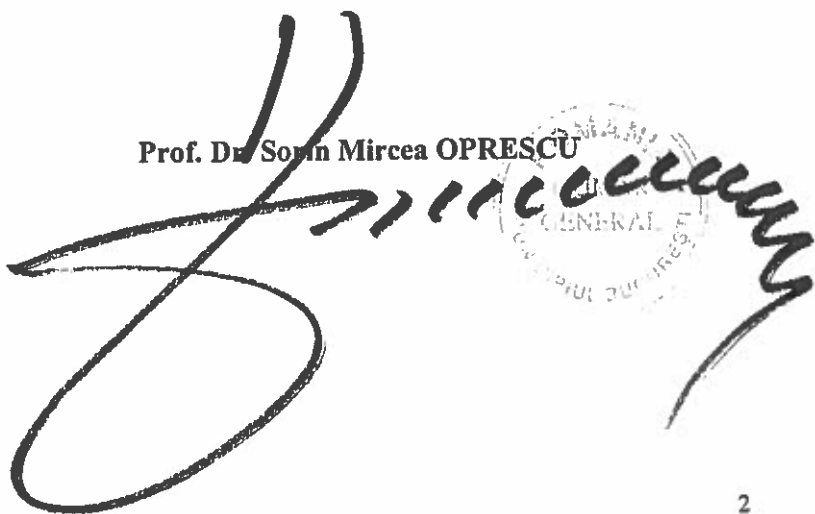
În cazuri justificate, acest termen se va prelungi cu cel mult 14 zile, cu anunțarea prealabilă a Achizitorului. dacă a intervenit o situație de forță majoră, termenul plății va fi decalat cu perioada de acțiune a acesteia.”

Celelalte prevederi ale Contractului de prestări de servicii nr. 4138 din 31.12.2007 rămân valabile.

Prezentul Act Adițional s-a încheiat în data de *13.12.2013*, în patru exemplare originale, cu aceeași valoare juridică fiecare și face parte integrantă din Contractului de prestări de servicii nr.4138/31.12.2007.

**ACHIZITOR,
MUNICIPIUL BUCUREȘTI
PRIMAR GENERAL,**

Prof. Dr. Sorin Mircea OPRESCU



**PRESTATOR,
LOUIS BERGER (în numele și pe
seama ASOCIERII)
DIRECTOR PENTRU EUROPA,**

Chris GERMANACOS

